

# ankungen

**NEU**

Jipp Zellen  
Differenzialdiagnose  
Internistischer  
Erkrankungen

mit zahlreichen  
Abbildungen

mit zahlreichen  
Abbildungen

**NEU**

Herz

e

CHER



**Arzteblatt Thüringen**  
Offizielles Mitteilungsblatt der Landesärztekammer Thüringen  
und der Kassenärztlichen Vereinigung Thüringen

**Verlag:** Urban & Fischer Verlag GmbH & Co. KG, Niederlassung  
Jena, Postfach 10 05 37, 07705 Jena, Telefon (0 36 41) 626-3,  
Telefax (0 36 41) 62 65 00; email: journals@urbanfischer.de

**Herausgeber:** Landesärztekammer Thüringen und  
Kassenärztliche Vereinigung Thüringen  
Univ.-Prof. Dr. med. Eggert Beileites  
(v.i.S.d.P. für Beiträge der LÄK Thüringen)  
Dr. med. Karl Gröschel  
(v.i.S.d.P. für Beiträge der KV Thüringen)

**Redaktion:** Isolde Winkler (Redakteurin)  
Landesärztekammer Thüringen, Im Semmicht 33, 07751  
Jena-Maua, Telefon 0 36 41/614 112/Fax 614 119  
aerzteblatt@laek-thueringen.de

**Satz:** SATZREPROSERVICE GmbH Jena, Talstraße 84, 07743 Jena.  
**Druck, Buchbinderei:** Druckerei zu Altenburg GmbH,  
Gutenbergstraße 1, 04600 Altenburg

**Anzeigenleitung und Rubrikanzeigen:** Urban & Fischer Verlag  
GmbH & Co. KG, Niederlassung Jena, Löbdergraben 14a,  
07743 Jena, Deutschland, Tel.: +49(0)3641-626 448;  
Fax: +49(0)3641-626 421; E-mail: e.baier@urbanfischer.de

**Anzeigenannahme und -verwaltung:**  
für kommerzielle Anzeigen-, Beilagen- und Beihefter-Aufträge  
Media-Service Tischler GmbH, Postfach 30 17 70, 10747 Berlin,  
Tel.: +49(0)30-801 1017; Fax: +49(0)30-801 6661;  
E-mail: media-service@firmengruppe-tischler.de

**Anzeigenberatung und Verkauf:** Maren Röhlinger,  
Tel.: 03 64 53/7 48 98

Zuschriften redaktioneller Art bitten wir, nur an die Redaktion zu  
richten. Für die Richtigkeit der Darstellung der veröffentlichten  
Zuschriften wissenschaftlicher und standespolitischer Art kann die  
Redaktion keine Verantwortung übernehmen. Die darin geäußerten  
Ansichten decken sich nicht immer mit denen der Herausgeber  
der Zeitschrift. Für drucktechnische Fehler kann die Redaktion  
keine Verantwortung übernehmen. Die Zeitschrift und alle in ihr  
enthaltenen Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck  
ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und Ver-  
lages statthaft. Für unverlangt eingesandte Manuskripte überneh-  
men Redaktion und Verlag keine Haftung. Es werden nur unveröf-  
fentlichte Manuskripte angenommen. Mit der Annahme von Ori-  
ginalbeiträgen zur Veröffentlichung erwerben Herausgeber und  
Verlag das uneingeschränkte Verfügungsrecht. Die Redaktion  
behält sich Änderungen redaktioneller Art vor.

**Abonnementsverwaltung und Vertrieb:** Urban & Fischer Ver-  
lag GmbH & Co. KG, Zeitschriftenvertrieb: Barbara Dressler,  
Löbdergraben 14a, 07743 Jena, Telefon (0 36 41) 62 64 44, Fax  
(0 36 41) 62 64 43; email: k.ernst@urbanfischer.de

**Erscheinungsweise (2003):** 1 Band mit 12 Heften  
**Zeitschriftenpreise (2003):** € 59,00 (zuzügl. Versandkosten);  
Einzelheftpreis: € 6,00 zuzügl. Versandkosten.

Alle Mitglieder der Landesärztekammer Thüringen erhalten die  
Zeitschrift kostenlos frei Haus geliefert. Der Bezugspreis ist mit  
dem Mitgliedsbeitrag abgegolten.

**Bezugshinweis:** Das Abonnement gilt bis auf Widerruf oder wird  
auf Wunsch befristet. Die Lieferung der Zeitschrift läuft weiter,  
wenn sie nicht bis zum 31. 10. eines Jahres abbestellt wird.

**Bankverbindungen:**  
Deutsche Bank Jena, Konto-Nr. 390 76 56 (BLZ 820 700 00);  
Postbank Leipzig, Konto-Nr. 149 249 903 (BLZ 860 100 90).

**Copyright:** Die Zeitschrift sowie alle in ihr enthaltenen Beiträge  
und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwer-  
tung, die nicht ausdrücklich vom Urheberrechtsgesetz zugelassen  
ist, bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verlages.

**Wichtiger Hinweis:** Für Angaben über Dosierungen und Applika-  
tionsformen in Beiträgen und Anzeigen kann vom Verlag keine  
Gewähr übernommen werden.

Printed in Germany © Urban & Fischer Verlag 2003

Neu! Mehr Informationen zu „Arzteblatt Thüringen“  
und anderen Zeitschriften finden Sie im Internet:  
<http://urbanfischer.de/journals>

Mitglied der  
Deutschen Fachpresse  
Gedruckt auf säurefreiem, chlorfrei gebleichtem Papier.

## Themenheft: Präventivmedizin – Medizin der Zukunft

# 5/2003

### Editorial

Gesundheitssystemmodernisierungsgesetz – so heißt das neue Zauberwort! 302  
Eine Legislaturperiode geht zu Ende!  
Was wurde geschafft? Wurde etwas geschafft? 303

### Berufspolitik

Schlußwort zu den Diskussionen zum „Gesundheitswesen“ im Januarheft 2003 305  
Leserbriefe 306

Hauen und Stechen oder Kompromißfähigkeit? Die Novellierung der Muster-  
Weiterbildungsordnung unter dem Druck der Gesundheitsreformgesetzgebung 308

Irak – und immer wieder Krieg 311

Integrierte Versorgung – noch im Aufbau oder bereits Geschichte? 313  
Prägende und profunde Sicht auf Gynäkologie und Geburtshilfe 316  
Diabetes-Karte für Thüringen – Ein Projekt zur kontinuierlichen Evaluierung und  
Optimierung der Behandlungsqualität in der primären Versorgung von Patienten  
mit Diabetes mellitus in Thüringen 318

### Fachbeiträge

Primäre Prävention – Stellenwert und Perspektiven 323  
Primäre Prävention und körperliche Aktivität 326  
Primäre Prävention in der Praxis – inhaltliche und methodische Besonderheiten  
aus der Sicht des Sporttherapeuten 331  
Vitalität und ihre Objektivierung – Möglichkeiten der Diagnostik und ärztliche  
Intervention 339  
Wertigkeit der Primärprävention für das Bewegungssystem 342

### Innovation

Modifizierter und vereinfachter (sanfter) Kaiserschnitt 347  
Aktuelle Entscheidungen des Thüringer Berufserichtes 351  
Vorsicht Adressbuchschwindel!  
Zum Thema „Übergewicht – Ursachen und Prävention“  
14. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Andrologie in Jena  
Die Entwertung des Menschen – ein Jahrhundertprozeß 352  
353  
355  
358

### Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Beschlüsse des Zulassungsausschusses für Ärzte in Thüringen  
Ermächtigungen/Zulassungen 360

### Tagungshinweise

363

### Kultur- und Wissenschaftsgeschichte

Faust – Entstehung und Überlieferung –  
Musikalische Betrachtungen für das 19. und 20. Jh. (Teil 1) 367  
Magisches Einhorn 369